

Always there to help you

Register your product and get support at www.philips.com/support



BTB2315



EN Short User Manual
 CS Krátká uživatelská příručka
 DA Kort brugervejledning
 DE Kurzanleitung
 EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
 ES Manual de usuario corto
 FI Lyhyt käyttöopas

FR Bref mode d'emploi
 HU Rövid használati útmutató
 IT Manuale dell'utente breve
 KK Кыскаша пайдаланушы нұскаулыгы

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice.
 2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
 Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.
 BTB2315_12_Short User Manual_V1.0



EN Before using your product, read all accompanying safety information.
CS Před použitím výrobku si přečtěte přibalené bezpečnostní informace.
DA Før du bruger produktet, skal du læse alle medfølgende sikkerhedsoplysninger.
DE Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.
EL Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές οδηγίες ασφαλείας.
ES Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta.
FI Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.
FR Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.
HU A termék használatá előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.
IT Prima di usare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.
KK Өнімді пайдаланбастан бұрын, барлык кошымша қауіпсіздік апаратын оқыңыз.

8

Y

EN Switch to standby mode.
CS Přepnutí do pohotovostního režimu.
DA Skift til standbytilstand.
DE Wechseln in den Standby-Modus.
EL Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
ES Cambio a modo de espera de bajo consumo.
FI Siirtyminen valmiustilaan.
FR Activation du mode veille.
HU Készletléti üzemmódba kapcsolás.
IT Passaggio alla modalità standby.
KK Күту режиміне ауысу.
EN Switch to ECO standby mode.
CS Přepnutí do pohotovostního režimu Eco.
DA Skift til Eco-standbytilstand.
DE Wechseln in den ECO Power Standby-Modus.
EL Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής ECO.
ES Cambio a modo de espera de bajo consumo.
FI ECO-valmiustilaan siirtyminen.
FR Pour activer le mode veille d'économie d'énergie.
HU ECO készletléti üzemmódba váltás.
IT Passaggio alla modalità ECO Standby.
KK ECO күту режиміне ауысу.

EN Set clock
 Repeat step 2-3 to set hour/minute, and whether to synchronize the clock with an RDS radio that transmits time signals.
CS Nastavení hodin
 Opakovaně kroků 2-3 nastavte hodiny, minuty a to zda se mají hodiny synchronizovat s rádiovou stanicí RDS, která vysílá časové signály.
DA Indstilling af ur
 Gentag trin 2 og 3 for at indstille time- og minutlæst og evt. synkronisere uret med en RDS-radio, der sender tids signaler.
DE Einstellen der Uhr
 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um die Stunden und Minuten einzustellen und auszuwählen, ob die Uhr mit einem RDS-Radiosender, der Zeitsignale überträgt, synchronisiert werden soll.
EL Ρύθμιση ρολογιού
 Επανάλαβε τα βήματα 2-3 για να ρυθμίσεις την ώρα, τα λεπτά και αν θέλεις να συγχρονίσεις το ρολόι με ραδιοφωνό RDS που μεταδίδει σήματα ώρας.
ES Ajuste del reloj
 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar la hora, los minutos y si desea sincronizar el reloj con una radio RDS que transmite señales horarias.
FI Ajan asettaminen
 Toistamalla vaiheet 2-3 voit asettaa tunnit, minuutit ja ajan synkronoinnin aikasignaaleja lähettävien RDS-asemien kanssa.
FR Réglage de l'horloge
 Répétez les étapes 2 et 3 pour régler l'heure et les minutes, et sélectionner la synchronisation de l'horloge avec une radio RDS transmettant des signaux horaires.
HU Óra beállítása
 Az óra és a perc beállításához ismételje meg a 2-3. lépést. Itt adhatja meg azt is, hogy az óra szinkronizálva legyen-e időjelző sugárzó RDS-rádióval.
IT Impostazione dell'orologio
 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare le ore, i minuti e per sincronizzare l'orologio con una radio RDS che trasmette segnali orari.
KK Сағатты орнату
 Сағатты, минутты орнату және сағатты уақыт сипаттарын жіберетін RDS радиосигнамен синхрондау үшін 2 және 3-қадамдарды қайталаңыз.

1

PROG

EN

▲/▼	Select a folder.
◀/▶	Select an audio file.
⏸	Pause or resume play.
■	Stop play.
REPEAT	Play a track or all tracks repeatedly.
SHUFFLE	Play tracks randomly.
VOL +/-	Increase or decrease the volume.
MUTE	Mute or restore sound.
SOUND	Press to select a sound effect: [BALANCE] (Balance), [WARM] (Warm), [BRIGHT] (Bright), [POWERFUL] (Powerful), or [CLEAR] (Clear).
DIM	Adjust the display brightness.

CS

▲/▼	Výběr složky.
◀/▶	Výběr zvukového souboru.
⏸	Pozastavení nebo obnovení přehrávání.
■	Zastavení přehrávání.
REPEAT	Opakované přehrávání stopy nebo všech stop.
SHUFFLE	Náhodné přehrávání skladeb.
VOL +/-	Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
MUTE	Ztlumení nebo obnovení zvuku.
SOUND	Stisknutím tlačítka vyberte zvukový efekt: [BALANCE] (Vyvážený), [WARM] (Klidný), [BRIGHT] (Výrazný), [POWERFUL] (Silný) nebo [CLEAR] (Cistý).
DIM	Nastavení jasu displeje.

DA

▲/▼	Vælg en mappe.
◀/▶	Vælg en lydfil.
⏸	Sæt afspilningen på pause, eller genoptag afspilningen.
■	Stop afspilningen.
REPEAT	Afspil et nummer eller alle numre gentagne gange.
SHUFFLE	Afspil numre i tilfældig rækkefølge.
VOL +/-	Øg eller reducer lydstyrken.
MUTE	Slå lyd fra eller til.
SOUND	Tryk for at vælge en lydeffekt: [BALANCE] (Balance), [WARM] (Varm), [BRIGHT] (Lys), [POWERFUL] (Kraftfuld) eller [CLEAR] (Klar).
DIM	Juster lysstyrken for displayet.

DE

▲/▼	Wählen Sie einen Ordner aus.
◀/▶	Wählen Sie eine Audiodatei aus.
⏸	Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe.
■	Stoppen der Wiedergabe.
REPEAT	Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln.
SHUFFLE	Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge.
VOL +/-	Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke.
MUTE	Stummschalten oder Aktivieren der Tonwiedergabe.
SOUND	Drücken um einen Sound-Effekt auszuwählen: [BALANCE] (Ausgeglichen), [WARM] (Warm), [BRIGHT] (Hell), [POWERFUL] (Kraftig) oder [CLEAR] (Klar).
DIM	Passen Sie die Display-Helligkeit an.

EL

▲/▼	Επιλέξτε ένα φάκελο.
◀/▶	Επιλέξτε ένα αρχείο ήχου.
⏸	Παύση ή ανασίχηση της αναπαραγωγής.
■	Διακοπή αναπαραγωγής.
REPEAT	Επανάλαβόμενη αναπαραγωγή ενός ή όλων των κομματιών.
SHUFFLE	Αναπαραγωγή κομματιών αν τυχαία σειρά.
VOL +/-	Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.
MUTE	Σίγαση ή επαναφορά του ήχου.
SOUND	Πατήστε για να επιλέξετε επί ήχου: [BALANCE] (ισορροπία), [WARM] (Ζεστός), [BRIGHT] (Φαειτός), [POWERFUL] (ισχυρός) ή [CLEAR] (Καθαρός).
DIM	Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης.

ES

▲/▼	Seleccione una carpeta.
◀/▶	Seleccione un archivo de audio.
⏸	Detiene o reinicia la reproducción.
■	Detiene la reproducción.
REPEAT	Reproduce una pista o todas las pistas varias veces.
SHUFFLE	Reproduce las pistas aleatoriamente.
VOL +/-	Aumenta o reduce el volumen.
MUTE	Para silenciar o activar el sonido.
SOUND	Púlselo para seleccionar un efecto de sonido: [BALANCE] (Balance), [WARM] (Cálido), [BRIGHT] (Brillante), [POWERFUL] (Potente) o [CLEAR] (Nítido).
DIM	Ajusta el brillo de la pantalla.

FR

▲/▼	Valitse kansio.
◀/▶	Valitse äänitiedosto.
⏸	Keskeytä tai jatka toistoa.
■	Toiston lopettaminen.
REPEAT	Yhden raidan tai kaikkien raitojen toistua toistuvasti.
SHUFFLE	Raitojen satunnaisaistoa.
VOL +/-	Äänenvoimakkuuden lisääminen tai vähentäminen.
MUTE	Äänen mystäminen tai palauttaminen.
SOUND	Äänitehosteen valitseminen: [BALANCE] (tasapainoinen), [WARM] (lämmin), [BRIGHT] (kirkas), [POWERFUL] (tehokas) tai [CLEAR] (selkeä).
DIM	Säädä näytön kirkkautta.

HU

▲/▼	Valitse kansio.
◀/▶	Valitse äänitiedosto.
⏸	Keskeytä tai jatka toistoa.
■	Toiston lopettaminen.
REPEAT	Yhden raidan tai kaikkien raitojen toistua toistuvasti.
SHUFFLE	Raitojen satunnaisaistoa.
VOL +/-	Äänenvoimakkuuden lisääminen tai vähentäminen.
MUTE	Äänen mystäminen tai palauttaminen.
SOUND	Äänitehosteen valitseminen: [BALANCE] (tasapainoinen), [WARM] (lämmin), [BRIGHT] (kirkas), [POWERFUL] (tehokas) tai [CLEAR] (selkeä).
DIM	Säädä näytön kirkkautta.

IT

▲/▼	Selezionare una cartella.
◀/▶	Selezionare un file audio.
⏸	Consente di mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
■	Interruzione della riproduzione.
REPEAT	Riproduzione ripetuta di un brano/tutti i brani.
SHUFFLE	Consente di riprodurre i brani in modo casuale.
VOL +/-	Consente di aumentare o ridurre il volume.
MUTE	Consente di disattivare o di ripristinare l'audio.
SOUND	Hanghatás kiválasztásához nyomja le: [BALANCE] (Bilanciamento), [WARM] (Cálido), [BRIGHT] (Luminoso), [POWERFUL] (Potente) o [CLEAR] (Nítido).
DIM	Consente di regolare la luminosità del display.

KK

▲/▼	Қалтаны таңдау.
◀/▶	Аудио файл таңдау.
⏸	Ойындау уақытын тоқтату немесе жалғастыру.
■	Ойындау тоқтату.
REPEAT	Жаңдан немесе барлык жолдарды қайталап ойнату.
SHUFFLE	Жаңадан кездейсоқ ретпен ойнату.
VOL +/-	Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.
MUTE	Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру.
SOUND	Дыбыс әсерін таңдау үшін басу: [BALANCE] (Баланс), [WARM] (Жылы), [BRIGHT] (Ашық), [POWERFUL] (Қуатты) немесе [CLEAR] (Анық).
DIM	Дисклейннің жарықтығын реттеу.

EN

Play from Bluetooth device

- Press SOURCE repeatedly to select the Bluetooth source.
- The Bluetooth indicator flashes blue.
- On your device, enable the Bluetooth function and search for devices.
- Select Philips BTB2315 on your Bluetooth enabled device and if necessary input 0000 as the pairing password.
- Play audio on the connected device.

To clear Bluetooth pairing history:

- Press and hold **PROG** for 8 seconds.

EN

Reproduction desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduction d'un dispositif Bluetooth

- Appuyez sur SOURCE à plusieurs reprises pour sélectionner la source de l'audio.
- Le voyant Bluetooth clignote en bleu.
- Sur votre appareil, activez la fonction Bluetooth et recherchez les appareils disponibles.
- Sélectionnez « Philips BTB2315 » sur votre périphérique compatible Bluetooth et, si nécessaire, saisissez « 0000 » comme mot de passe de couplage.
- Lecture audio sur le périphérique connecté.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth.
- O indicador de Bluetooth pisca em azul.
- No dispositivo, ative a função Bluetooth e busque os dispositivos.
- Selecione "Philips BTB2315" no dispositivo com Bluetooth e, se necessário, insira "0000" como senha de emparelhamento.
- Reproduza áudio no dispositivo conectado.

Para apagar o histórico de emparelhamento de Bluetooth:

- Pressione e segure a tecla **PROG** por 8 segundos.

EN

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

- Pulse SOURCE varias veces para seleccionar la fuente Bluetooth.
- El indicador de Bluetooth parpadea en azul.
- En el dispositivo, active la función Bluetooth y busque los dispositivos.
- Seleccione "Philips BTB2315" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- Reproduzca audio en el dispositivo conectado.

Para borrar el historial de emparejamiento de Bluetooth:

- Mantenga pulsado **PROG** durante 8 segundos.

EN

Reproduzione da un dispositivo Bluetooth

- Premere più volte SOURCE per selezionare la sorgente Bluetooth.
- La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- Abilitare sul proprio dispositivo la funzione Bluetooth e avviare la ricerca dei dispositivi.
- Selezionare "Philips BTB2315" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
- Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **PROG** per 8 secondi.

EN

Reprodução de um dispositivo Bluetooth

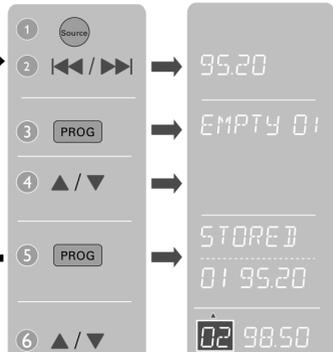
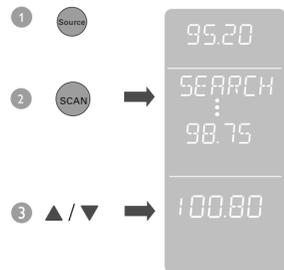
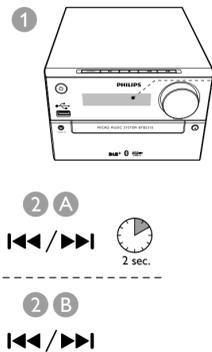
- Pressione várias vezes a tecla SOURCE para selecionar a fonte Bluetooth



- EN** Tune to FM radio stations
- CS** Ladění rádiových stanic FM
- DA** Find FM-radiostationer
- DE** Einstellen eines UKW-Radiosenders
- EL** Σύντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM
- ES** Sintonización de emisoras de radio FM
- FI** FM-radioasemien virttamienet
- FR** Réglage des stations de radio FM
- HU** FM-rádióállomások behangolása
- IT** Sintonizzazione delle stazioni radio FM
- KK** FM радио станцияларын реттеу

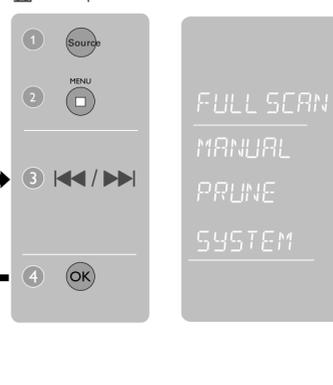
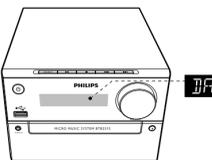
- EN** Store FM radio stations automatically
- CS** Automatické uložení rádiových stanic FM
- DA** Gem FM-radiostationer automatisk
- DE** Automatisches Speichern von UKW-Radiosendern
- EL** Αυτόματη απομνημόνευση ραδιοφωνικών σταθμών FM
- ES** Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM
- FI** FM-radioasemien tallentaminen automaattisesti
- FR** Mémorisation automatique des stations de radio FM
- HU** FM-rádióállomások automatikus tárolása
- IT** Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM
- KK** FM радио станцияларын автоматты түрде сактау

- EN** Store FM radio stations manually
- CS** Ruční uložení rádiových stanic FM
- DA** Gem FM-stationer manuelt
- DE** Manuelles Speichern von UKW-Radiosendern
- EL** Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM
- ES** Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM
- FI** FM-radioasemien tallentaminen manuaalisesti
- FR** Programmation manuelle des stations de radio FM
- HU** FM rádióállomások kézi tárolása
- IT** Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM
- KK** FM радио станцияларын комен сактау

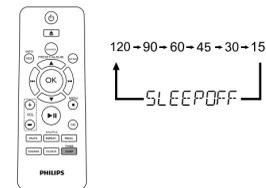


- EN** Store DAB+ radio stations manually
- CS** Ruční uložení rádiových stanic DAB+
- DA** Gem DAB+-radiostationer automatisk
- DE** Manuelles Speichern von DAB+-Radiosendern
- EL** Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών DAB+
- ES** Almacenamiento manual de las emisoras de radio DAB+
- FI** DAB+-radioasemien tallentaminen manuaalisesti
- FR** Mémorisation manuelle des stations de radio DAB+
- HU** DAB+ rádióállomások kézi tárolása
- IT** Utilizzo del menu DAB+
- KK** DAB+ радиостанцияларын комен сактау

- EN** Use DAB+ menu
- CS** Používatí nabídky systému DAB+
- DA** Brug DAB+-menuen
- DE** Verwenden des DAB+-Menüs
- EL** Χρήση μενού DAB+
- ES** Uso del menú DAB+
- FI** DAB+-valikon käyttöäminen
- FR** Utilisation du menu DAB+
- HU** A DAB+ menü használata
- IT** Utilizzo del menu DAB+
- KK** DAB+ мәзірі

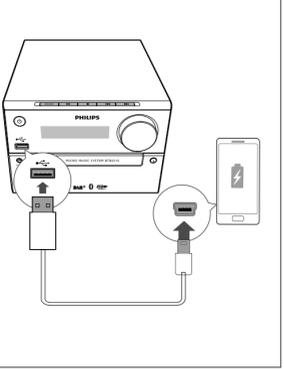
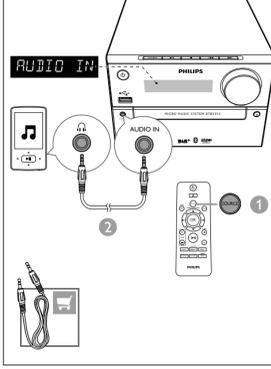


- EN** Set sleep timer
- Press SLEEP/TIMER repeatedly to select a set period of time (in minutes).
- CS** Nastavení časovače vypnutí
- Opakovaným stisknutím tlačítka SLEEP/TIMER vyberte nastavenou dobu (v minutách).
- DA** Indstil sleep-timer
- Tryk gentagne gange på SLEEP/TIMER for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).
- DE** Einstellen des Sleep-Timers
- Drücken Sie wiederholt SLEEP/TIMER, um eine bestimmte Zeit (in Minuten) festzulegen.
- EL** Ρύθμιση χρονοδιακόπτη λειτουργίας
- Πατήστε επανειλημμένα SLEEP/TIMER για να επιλέξετε μια προκαθορισμένη περίοδο χρόνου (σε λεπτά).
- ES** Ajuste del temporizador
- Pulse SLEEP/TIMER varias veces para seleccionar el periodo de tiempo establecido (en minutos).



- EN** Uniajastimen asettaminen
- Valitse aikajaksoksi (minuutteina) painamalla toistuvasti SLEEP/TIMER-painiketta.
- FR** Réglage de l'arrêt programmé
- Appuyez plusieurs fois sur SLEEP/TIMER pour sélectionner une durée (en minutes).
- HU** Ekvális időzítő beállítása
- Nyomja meg többször a SLEEP/TIMER gombot a (percekben kifejezett) kívánt időtartam megadásához.
- IT** Impostazione dello spegnimento automatico
- Premere più volte SLEEP/TIMER per impostare un determinato periodo di tempo (in minuti).
- KK** Уяы таймерин орнату
- Орнатылган уақыт кезеңін (минуттар түрінде) таңдау үшін SLEEP/TIMER түймесін қайта-қайта басыңыз.

- EN** Reproductor
- Impedancia reproductorului 6 ohmy
- Vinutní reproduktorů širokopásmový 3"
- Citlivost >83 dB/mW
- Disk**
- Typ laseru Polovodičový
- Průměr disku 12 cm / 8 cm
- Podporuje disky CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
- Audio DA převodník 24 bitů / 44,1 kHz
- Celkové harmonické zkrslení <1 % (1 kHz)
- Kmitočtová charakteristika 60 Hz až 16 kHz ±3 dB
- Poměr signálu k šumu >70 dB
- USB**
- USB Direct, verze 1.0 (kompatibilní s 2.0)
- Nabíjení přes USB ≤500 mA
- Bluetooth**
- Verze Bluetooth V4.0
- Frekvenční pásmo 2,4 GHz – 2,48 GHz ISM Band
- Dosah 10 m (volný prostor)
- Tuner (FM)**
- Rozsah ladění 87,5 až 108 MHz
- Krok ladění 50 KHz
- Citlivost - Mono, odstup signálu/šum 26 dB <22 dBf
- Stereo, poměr signálu/šum 46 dB <45 dBf
- Citlivost ladění <30 dBf
- Celkové harmonické zkrslení <3 %
- Odstup signálu/šum >45 dB
- Obecné informace**
- Napájení střídavým proudem 220-240V~, 50 Hz
- Spotřeba elektrické energie při provozu 15 W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco <0,5 W
- Rozměry - Hlavní jednotka (Š x V x H) 180 x 121 x 247 mm
- Reproduktorová skříň (Š x V x H) 150 x 238 x 125 mm
- Hmotnost - Hlavní jednotka 1,6 kg
- Reproduktorová skříň 2 x 0,98 kg



- EN** To download the full user manual, visit www.philips.com/support.
- CS** Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese www.philips.com/support.
- DA** Um das vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, besuchen Sie www.philips.com/support.
- DE** Für die vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, besuchen Sie www.philips.com/support.
- EL** Για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support.
- ES** Para descargar el manual de usuario completo, visite www.philips.com/support.
- FI** Voit ladata käyttöoppaan osoitteesta www.philips.com/support.
- FR** Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/support.
- HU** A teljes felhasználói kézikönyv letöltéséhez látogasson el a www.philips.com/support címre.
- IT** Per scaricare il manuale dell'utente completo, visitare il sito Web www.philips.com/support.
- KK** Толық пайдаланушы нұсқасын жүктеу үшін www.philips.com/support торабаны кіріңіз.

EN Specifications

Amplifier	
Maximum Output Power	20 W
Frequency Response	60 Hz - 20 kHz ±3 dB
Signal to Noise Ratio	>70 dB
USB	
Directe USB-version	1.0 (kompatibel med 2.0)
USB-oplading	≤ 500 mA
Speakers	
Speaker Impedance	6 ohm
Speaker Driver	Full range 3"
Sensitivity	>83 dB/mW
Disc	
Laser Type	Semiconductor
Disc Diameter	12 cm/8 cm
Support Disc	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 Bits/44.1 kHz
Total Harmonic Distortion	<1% (1 kHz)
Frequency Response	60 Hz - 16 kHz ±3 dB
S/N Ratio	>70 dB
Bluetooth	
Bluetooth version	V4.0
Frequency band	2.4 GHz ~ 2.48 GHz ISM Band
Range	10 m (free space)
Tuner (FM)	
Tuning Range	87.5-108 MHz
Tuning grid	50 KHz
Sensitivity	- Mono, 26 dB S/N Ratio <22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Ratio <45 dBf	
Search Selectivity	<30 dBf
Total Harmonic Distortion	<3%
Signal/Rausch-Verhältnis	>70 dB
Signal to Noise Ratio	>45 dB
General information	
AC power	220-240V~, 50 Hz
Operation Power Consumption	15 W
Eco Standby Power Consumption	<0.5 W
Dimensions	
- Main Unit (W x H x D)	180 x 121 x 247 mm
- Speaker Box (W x H x D)	150 x 238 x 125 mm
Weight	
- Main Unit	1.6 kg
- Speaker Box	2 x 0.98 kg

Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz ±3 dB
S/N ratio	>70 dB
USB	
Directe USB-version	1.0 (kompatibel med 2.0)
USB-oplading	≤ 500 mA
Bluetooth	
Bluetooth-version	V4.0
Frekvensbånd	2,4 GHz ~ 2,48 GHz ISM-bånd
Område	10 m (i fri luft)
Tuner (FM)	
Indstillingsområde	87,5 - 108 MHz
Indstilling af gitter	50 KHz
Sensitivitet	- Mono, 26 dB S/N ratio <22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N ratio <45 dBf	
Søgeselektivitet	<30 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 3%
Signal/støjforhold	> 45 dB
Generelle oplysninger	
Vekselstrøm	220-240V~, 50 Hz
Strømforsbrug ved drft	15 W
Strømforsbrug ved Eco-standby	< 0,5 W
Mål	
- Hovedenhed (B x H x D)	180 x 121 x 247 mm
- Højttalerkabiner (B x H x D)	150 x 238 x 125 mm
Vægt	
- Hovedenhed	1,6 kg
- Højttalerkabiner	2 x 0,98 kg

Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>45 dB
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC	220-240V~, 50 Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	15 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<0,5 W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	180 x 121 x 247 χιλ.
- Ηχεία (π x υ x β)	150 x 238 x 125 χιλ.
Especificaciones Amplificador	
Potencia de salida máxima	20 W
Respuesta de frecuencia	60 Hz - 20 kHz ±3 dB
Relación señal/ruido	>70 dB
Distorsión armónica total	<1 % (1 kHz)
Relación S/R	>70 dB
Altavoces	
Impedancia del altavoz	6 ohmios
Controlador de altavoz	Rango completo 3"
Sensibilidad	>83 dB/mW
Disco	
Tipo de láser	Semiconductor
Diámetro del disco	12 cm / 8 cm
Discos compatibles	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
DAC de audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsión armónica total	<1% (1 kHz)
Respuesta de frecuencia	60 Hz - 16 kHz ±3 dB
Relación S/R	>70 dB
USB	
Versión de USB directo	1.0 (2.0 compatible)
Carga USB	≤ 500 mA
Bluetooth	
Versión de Bluetooth	V4.0
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Alcance	10 m (espacio libre)
Sintonizador (FM)	
Rango de sintonización	87,5 - 108 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
Sensibilidad	- Mono, relación S/R 26 dB <22 dBf
- Estéreo, relación S/R 46 dB <45 dBf	
Selección de búsqueda	<30 dBf
Distorsión armónica total	<3%
Relación señal/ruido	>45 dB
Información general	
Alimentación de CA	220-240V~, 50 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	15 W
Consumo en modo de espera de bajo consumo	< 0,5 W
Dimensiones	
- Unidad principal (ancho x alto x profundo)	180 x 121 x 247 mm
- Caja de altavoz (ancho x alto x profundo)	150 x 238 x 125 mm
Peso	
- Unidad principal	1,6 kg
- Caja de altavoz	2 x 0,98 kg

DE Technische Daten

Verstärker	
Maximale Ausgangsleistung	20 W
Frequenzgang	60 Hz - 20 kHz ± 3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	>70 dB
Total Harmonic Distortion	<3%
Klimfaktor	<1 %
Aux-Eingang	600 mV RMS, 22 Kiloohm
General information	
AC power	220-240V~, 50 Hz
Operation Power Consumption	15 W
Eco Standby Power Consumption	<0.5 W
Dimensions	
- Main Unit (W x H x D)	180 x 121 x 247 mm
- Speaker Box (W x H x D)	150 x 238 x 125 mm
Weight	
- Main Unit	1.6 kg
- Speaker Box	2 x 0.98 kg

Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz ± 3 dB
S/N Ratio	>70 dB
USB	
USB Direct-Version	1.0 (2.0-kompatibel)
Aufladen über USB	≤ 500 mA
Bluetooth	
Bluetooth Version	V4.0
Frequenzband	2,4 GHz – 2,48 GHz ISM-Band
Reichweite	10 m (freier Raum)
Tuner (UKW)	
Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 KHz
Empfindlichkeit	- Mono, 26 dB S/N Ratio <22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Ratio <45 dBf	
Suchempfindlichkeit	<30 dBf
Signal/Rausch-Verhältnis	>45 dB
Allgemeine Informationen	
Netzspannung	220 bis 240 V~, 50 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	15 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	180 x 121 x 247 mm
- Lautsprecher (B x H x T)	150 x 238 x 125 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	1,6 kg
- Lautsprecher	2 x 0,98 kg

CS Specifikace

Zestlivač	
Maximální výstupní výkon	20 W
Kmitočtová charakteristika	60 Hz až 20 kHz ±3 dB
Odstup signál/šum	>70 dB
Celkové harmonické zkrslení	<1 %
Vstup Aux	600 mV RMS, 22 kohmů
Reproduktor	
Impedancia reproductorului	6 ohmy
Vinutní reproduktorů	širokopásmový 3"
Citlivost	>83 dB/mW
Disk	
Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm / 8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DA převodník	24 bitů / 44,1 kHz
Celkové harmonické zkrslení	<1 % (1 kHz)
Kmitočtová charakteristika	60 Hz až 16 kHz ±3 dB
Poměr signálu k šumu	>70 dB
USB	
USB Direct, verze	1.0 (kompatibilní s 2.0)
Nabíjení přes USB	≤ 500 mA
Bluetooth	
Verze Bluetooth	V4.0
Frekvenční pásmo	2,4 GHz – 2,48 GHz ISM Band
Dosah	10 m (volný prostor)
Tuner (FM)	
Rozsah ladění	87,5 až 108 MHz
Krok ladění	50 KHz
Citlivost	- Mono, odstup signálu/šum 26 dB <22 dBf
- Stereo, poměr signálu/šum 46 dB <45 dBf	
Citlivost ladění	<30 dBf
Celkové harmonické zkrslení	<3 %
Odstup signálu/šum	>45 dB

Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz ± 3 dB
S/N Ratio	>70 dB
USB	
USB Direct-Version	1.0 (2.0-kompatibel)
Aufladen über USB	≤ 500 mA
Bluetooth	
Bluetooth Version	V4.0
Frequenzband	2,4 GHz – 2,48 GHz ISM-Band
Reichweite	10 m (freier Raum)
Tuner (UKW)	
Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 KHz
Empfindlichkeit	- Mono, 26 dB S/N Ratio <22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Ratio <45 dBf	
Suchempfindlichkeit	<30 dBf
Signal/Rausch-Verhältnis	>45 dB
Allgemeine Informationen	
Netzspannung	220 bis 240 V~, 50 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	15 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	180 x 121 x 247 mm
- Lautsprecher (B x H x T)	150 x 238 x 125 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	1,6 kg
- Lautsprecher	2 x 0,98 kg

Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>45 dB
USB	
USB Direct-Version	1.0 (2.0-kompatibel)
Aufladen über USB	≤ 500 mA
Bluetooth	
Bluetooth Version	V4.0
Frequenzband	2,4 GHz – 2,48 GHz ISM-Band
Reichweite	10 m (freier Raum)
Tuner (UKW)	
Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 KHz
Empfindlichkeit	- Mono, 26 dB S/N Ratio <22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N Ratio <45 dBf	
Suchempfindlichkeit	<30 dBf
Signal/Rausch-Verhältnis	>45 dB
Allgemeine Informationen	
Netzspannung	220 bis 240 V~, 50 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	15 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	180 x 121 x 247 mm
- Lautsprecher (B x H x T)	150 x 238 x 125 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	1,6 kg
- Lautsprecher	2 x 0,98 kg

CS Specifikace

Zestlivač	
Maximální výstupní výkon	20 W
Kmitočtová charakteristika	60 Hz až 20 kHz ±3 dB
Odstup signál/šum	>70 dB
Celkové harmonické zkrslení	<1 %
Vstup Aux	600 mV RMS, 22 kohmů
Reproduktor	
Impedancia reproductorului	6 ohmy
Vinutní reproduktorů	širokopásmový 3"
Citlivost	>83 dB/mW
Disk	
Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm / 8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DA převodník	24 bitů / 44,1 kHz
Celkové harmonické zkrslení	<1 % (1 kHz)
Kmitočtová charakteristika	60 Hz až 16 kHz ±3 dB
Poměr signálu k šumu	>70 dB
USB	
USB Direct, verze	1.0 (kompatibilní s 2.0)
Nabíjení přes USB	≤ 500 mA
Bluetooth	
Verze Bluetooth	V4.0
Frekvenční pásmo	2,4 GHz – 2,48 GHz ISM Band
Dosah	10 m (volný prostor)
Tuner (FM)	
Rozsah ladění	87,5 až 108 MHz
Krok ladění	50 KHz
Citlivost	- Mono, odstup signálu/šum 26 dB <22 dBf
- Stereo, poměr signálu/šum 46 dB <45 dBf	
Citlivost ladění	<30 dBf
Celkové harmonické zkrslení	<3 %
Odstup signálu/šum	>45 dB

Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz ± 3 dB
S/N Ratio	>70 dB
USB	
USB Direct-Version	1.0 (2.0-kompatibel)
Aufladen über USB	≤ 500 mA
Bluetooth	
Bluetooth Version	V4.0
Frequenzband	2,4 GHz – 2,48 GHz ISM-Band
Reichweite	10 m (freier Raum)
Tuner (UKW)	
Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 KHz
Empfindlichkeit	- Mono, 26 dB S/N Ratio